

**UNA ILLA PLENA DE COLOR**  
**UNA ISLA LLENA DE COLOR**  
**THE COLORFUL ISLAND**



**PRIDE**

**I B I Z A**

[www.ibizagaypride.eu](http://www.ibizagaypride.eu)

**JUNY · JUNIO · JUNE**  
**13 - 16 · 2018**



YouTube



# PRIDE IBIZA

[www.ibizagaypride.eu](http://www.ibizagaypride.eu)

JUNIO 13 al 16 · 2018 · JUNE 13 to 16



Foto: Sergio C. Caporaso - Aventura, Tom Boat (Photo) Aditi Jones - Signal Beyond Calligraphy, Photo: Mike Adams for IbizaPRide, Christiane Ghera, Micaela Basso, Antonio Belloni, Silvia Ferrer, Ferrer

Organització Organizaçio Organizatiön

Col·laboradors Col·laboran Col·laborate

Consell  d'Eivissa





**Ibiza LGTB** és una associació en la qual un grup de ciutadans de l'illa fa un gran esforç per dedicar la major part del seu temps lliure a aconseguir la visibilitat per a la integració dels drets de la Comunitat LGTBI. Volem convidar tota l'illa d'Eivissa a participar en la GRAN MARXA pels drets LGTBI que recorrerà els carrers de la ciutat el dia 16 de juny des de les 19 hores amb el lema: **PELS DRETS LGTBIQ EN EL MÓN. CANVIEM EL MÓN.**

Tots els que vivim a l'illa donam la benvinguda als que ens visiteu des de totes les parts del món i us convidam a viure 4 dies d'una programació reivindicativa, cultural i plena d'oci. **Viu un Pride ple de Màgia i bona energia en un Paradís anomenat EIVISSA.**

**Ibiza LGTB** es una asociación en la que un grupo de ciudadanos de la isla hace un gran esfuerzo en poner la mayor parte de su tiempo libre para conseguir visibilidad para la integración de los derechos de la Comunidad LGTBI. Queremos invitar a toda la isla de Ibiza a participar en la GRAN MARCHA por los derechos LGTBI que recorrerá las calles de la ciudad el día 16 de junio desde las 19:00 horas, con el lema; **POR LOS DERECHOS LGTBIQ EN EL MUNDO. CAMBIEMOS EL MUNDO.**

Todos los que vivimos en la isla damos una calurosa bienvenida a los que nos visitáis desde todas partes del mundo y os invitamos a vivir 4 días de una programación reivindicativa, cultural y llena de ocio. **Vive un Pride lleno de Magia y buena energía en un Paraíso llamado IBIZA.**

**Ibiza LGTB** is an association in which a group of citizens of the island make a great effort to put most of their free time at its disposal to gain visibility for the integration of the rights of the LGTBI Community. We want to invite you on behalf of the Association to participate, with the whole island of Ibiza, in the GREAT MARCH for LGTBI rights that will tour the streets of the city on June 16 from 7pm, with the motto, **FOR LGTBIQ RIGHTS ALL OVER THE WORLD. CHANGE THE WORLD.**

From all of us, residents of this colorful island, we would like to warmly welcome our visitors from all over the world and it gives us great pleasure to invite you to experience with us 4 days of a reaffirming, cultural and leisure programming. **Live a Pride full of magic and of good energy in a little paradise called IBIZA.**

**PRE IBIZA GAY PRIDE · SÁBADO · DISSABTE**



acrobati-k  
ESPECTACULOS presenta:

EVENTO PRE-IBIZA  
GAY PRIDE



# Una noche en casa del abuelo

EL CUENTO GAY JAMÁS CONTADO

¡Una comedia circense para toda la familia!

FRENTE A LA DISCRIMINACIÓN: AMOR, RESPETO Y COMPRENSIÓN

SABADO 8 DE JUNIO - 22.00h

PLAZA DE SANT JORDI



# Una nit a cas guelo

EL CONTE GAI MAI NO CONTAT

Una comèdia circense per a tota la família!

DAVANT LA DISCRIMINACIÓ: AMOR, RESPECTE I COMPRENSIÓ

DISSABTE 9 DE JUNY - 22.00h

PLAÇA DE SANT JORDI

ORGANIZA:  
ORGANITZA:



COLABORAN:  
COL-LABOREN:



[WWW.ACROBATIKIBIZA.COM](http://WWW.ACROBATIKIBIZA.COM)

**SATURDAY · 9 · JUNY · JUNIO · JUNE**

**OFFICIAL PRE-PARTY**

#IbizaGayPride



**SATURDAY  
9 JUN  
SÁBADO  
2018**

FROM 24:00 till late

MUSIC BY

**Pablo Palumbo  
Ethan Heich  
Alex Hinohouse**

MÁS INFO:

[www.Ibizagaypride.eu](http://www.Ibizagaypride.eu)

/Ibiza Gay Pride

#magdaattaka

/magdaattaka

@juniorbrazilibiza

/juniorbrazilibiza

**SPECIAL PRIVE AREA**

HOSTED BY



**BLACK  
DIAMOND**

TRANSFER INCLUDED WITH YOUR V.I.P. TABLE

BOOKINGS: +34 634 243 051

**B12  
IBIZA**

C/ ANTONIO PLANELL FERRER 1, IBIZA



# DIMECRES · MIÉRCOLES · WEDNESDAY · 13

- **20.00 h Inauguració de l'exposició de pintura lèsbica amb l'artista LA ROUGE i la seua obra "VORÁGINE"**. Espai Districte Hipèrbole. Carrer del Metge Riera Ferrer, 6, 07800 Eivissa.
  - **21.30 / 22.00 h Pregó i benvinguda**. Portal de ses Taules, zona Mercat Vell (plaça de la Constitució, la Marina).
  - **22.00 / 22.30 h Gran actuació musical**.
  - **22.30 h** Agraïments i invitació a la ciutadania a participar en els actes.  
**BENVINGUDA AMB ACTIVITATS ALS CARRERS DE LA MARE DE DÉU I ALFONS XII.**
  - **Carrer d'Alfons XII**
  - **20.00 / 24.00 h** Live Dj Leoni Pilot & friends. Drag queens i animació en les terrasses de SOD bar i MONA LISA.
  - **2.00 / 6.00 h** Disco LOLA'S presenta party night.
  - **Carrer de la Mare de Déu**
  - **20.00 / 24.00 h** Live Dj, Drag queens i animació en els bars i restaurants.  
Special Navy Night. Disfressa't i vine amb nosaltres.
- 
- **20.00 h. Inauguración de exposición de pintura lésbica con la artista LA ROUGE y su obra "VORÁGINE"**. Espai Districte Hipèrbole. Carrer del Metge Riera Ferrer, 6, 07800 Ibiza.
  - **21.30 / 22.00 h. Lectura del Pregón y Bienvenida**. Portal de ses Taules, zona Mercat Vell (Plaça de la Constitució, La Marina).
  - **22.00 / 22.30 h. Gran actuación musical**.
  - **22.30 h.** Agradecimientos e invitación a la ciudadanía a participar durante los actos.  
**BIENVENIDA CON ACTIVIDADES EN CALLE DE LA VIRGEN Y CALLE ALFONSO XII.**
  - **Calle Alfonso XII**
  - **20.00 / 24.00 h.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Drag queens y animación en las terrazas de SOD bar y MONA LISA.
  - **2.00 / 6.00 h.** Disco LOLA'S presenta party night.
  - **Calle de la Virgen**
  - **20.00 / 24.00 h.** Live Djs, Drag queens y animación en los bares y restaurantes.  
Special Navy Night. Disfrázate y ven con nosotros.
- 
- **8 p.m. Opening exhibition of Lesbian painting with the artist LA ROUGE and her work "VORÁGINE"**. Espai Districte Hipèrbole. Carrer del Metge Riera Ferrer, 6, 07800 Ibiza.
  - **09.30 p.m. / 10 p.m. Official Line-up Announcement & Welcome**. Portal de ses Taules, Mercat Vell area (Plaça de la Constitució, La Marina).
  - **10 p.m. / 10.30 p.m. Great musical performance**.
  - **10.30 p.m.** Thanks to all attendees and invitation to participate during the events.  
**WELCOME WITH ACTIVITIES IN BOTH STREETS DE LA VIRGEN & ALFONSO XII.**
  - **Calle Alfonso XII Street**
  - **8 p.m. / 12 a.m.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Drag queens and animation on the terrace of SOD bar and MONA LISA.
  - **2 a.m. / 6 a.m.** Disco LOLA'S presents party night.
  - **Calle de la Virgen Street**
  - **8 p.m. / 12 a.m.** Live Djs, Drag queens and animation in bars and restaurants.  
Special Navy Night. Dress up and come with us.



**DIMECRES 13 DE  
JUNY A LES 20.00 h**

**MIÉRCOLES 13 DE  
JUNIO A LAS 20.00 h**

**WEDNESDAY 13 TH OF  
JUNE AT 20.00 h**

**DISTRICTE HIPÉRBOLE**  
(passatge Metge Riera Ferrer, 6)  
tel. 971 12 48 84



**EXPOSICIÓ DE PINTURA · EXPOSICIÓN DE PINTURA · PAINTING EXHIBITION**

# LA ROUGE

## “VORÁGINE”

**LA ROUGE** Va néixer a Armènia, Colòmbia.  
La seua obra és una exploració de fantasies quotidianes entorn de la dona i una crida a viure sense por, ni lligams socials, a crear consciència del poder de la dona actual i la seua posició en la societat.

**LA ROUGE** Nació en Armenia, Colombia.  
Su obra es una exploración de fantasías cotidianas en torno a la mujer y una llamada a vivir sin miedo, ni ataduras sociales, a crear conciencia del poder de la mujer actual y su posición en la sociedad.

**LA ROUGE** born in Armenia, Colombia.  
Her work is an exploration of daily fantasies around woman, and become a call to live without fear or social pressures, creating conscienssness o the power of woman and her position in the actual society.

## DECLARACIÓ · DECLARACIÓN STATEMENT

“EL SEXE ÉS UN COMPONENT DETERMINANT DE LA CULTURA QUAN VIUS PLENAMENT LA SEXUALITAT TRENQUES AMB L'EMBRUTIMENT SOCIAL”

“EL SEXO ES UN COMPONENTE DETERMINANTE DE LA CULTURA CUANDO VIVES PLENAMENTE TU SEXUALIDAD ROMPES CON EL EMBRUTECIMIENTO SOCIAL”

“SEX IS A DETERMINANT COMPONENT OF THE CULTURE, WHEN YOU LIVE YOUR SEXUALITY COMPLETELY, YOU BROKE UP THE SOCIAL DUMBNESS / STUPIDITY”

Milo Man



[ibizagaypride](#)  
[ibizagaypride](#)  
[@ibizagaypride](#)

**INFO: [www.Ibizagaypride.eu](http://www.Ibizagaypride.eu)**

# DIJOURS · JUEVES · THURSDAY · 14

• **21.00 / 22.00 h** **Projecció del curtmetratge "Sense por al VIH"**, el seu director David Artega i membres de l'Associació Eivissa LGTB ens expliquen les seues emocions durant el rodatge i l'abast d'aquest curt tan compromès i directe. Teatre Can Ventosa. Carrer de Felip II, 33, 07800 Eivissa.

• **22.00 / 23.30 h** **Sessió de cinema interactiu amb la pel·lícula A Wong Foo, gràcies per tot!** (projecció VOSE). Teatre Can Ventosa. Carrer de Felip II, 33, 07800 Eivissa

## **ACTIVITATS ALS CARRERS DE LA MARE DE DÉU I D'ALFONS XII.**

### **- Carrer d'Alfons XII**

• **20.00 / 24.00 h** Live Dj Leoni Pilot & friends. Drag queens i animació en les terrassa de SOD bar i MONA LISA.

• **2.00 / 6.00 h** Disco LOLA'S presenta party night.

### **- Carrer de la Mare de Déu**

• **20.00 / 24.00 h** Live Dj, Drag queens i animació en els bars i restaurants  
Fetish & Sexy Night, vesteix-te especial i vine amb nosaltres.

---

• **21.00 / 22.00 h.** **Proyección del cortometraje "Sin miedo al VIH"**, su director David Artega y miembros de la Asociación Ibiza LGTB nos contarán sus emociones durante el rodaje y el alcance de este corto tan comprometido y directo. Teatro Can Ventosa. Carrer de Felip II, 33, 07800 Ibiza.

• **22.00 / 23.30 h.** **Sesión de cine interactivo con la película "A Wong Foo, ¡gracias por todo!"** (proyección V.O.S.E.). Teatro Can Ventosa. Carrer de Felip II, 33, 07800 Ibiza.

## **ACTIVIDADES EN CALLE DE LA VIRGEN Y CALLE ALFONSO XII.**

### **- Calle Alfonso XII**

• **20.00 / 24.00 h.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Dragqueens y animación en las terrazas de SOD bar y MONA LISA.

• **2.00 / 6.00 h.** Disco LOLA'S presenta party night.

### **- Calle de la Virgen**

• **20.00 / 24.00 h.** Live Djs, Dragqueens y animación en los bares y restaurantes.  
Fetish & Sexy Night, vístete especial y ven con nosotros.

---

• **9 p.m. / 10 p.m.** **Screening of the short film "Without fear of HIV"**, its director David Artega and members of the Ibiza LGTB Association will tell us their emotions during the filming and the scope of this short film so committed and direct. Can Ventosa Theater. Carrer de Felip II, 33, 07800 Ibiza.

• **10 p.m. / 11.30 p.m.** **Interactive film session with the movie "To Wong Foo, Thanks for everything!"** (original version, Spanish subtitles). Can Ventosa Theater. Carrer de Felip II, 33, 07800 Ibiza.

## **ACTIVITIES IN BOTH STREETS DE LA VIRGEN & ALFONSO XII.**

### **- Calle Alfonso XII Street**

• **8 p.m. / 12 a.m.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Drag queens and animation on the terrace of SOD bar and MONA LISA.

• **2 a.m. / 6 a.m.** Disco LOLA'S presents party night.

### **- Calle de la Virgen Street**

• **8 p.m. / 12 a.m.** Live Djs, Drag queens and animation in bars and restaurants.  
Fetish & Sexy Night, dress up special and come with us.

ELIMINEMOS EL ESTIGMA HACIA LAS PERSONAS CON **VIH**

PROJECCIÓ · PRESENTACIÓ · PROYECCIÓN · PRESENTACIÓN  
(PROGRAMACIÓ · PROGRAMACIÓN · PROGRAMME · IBIZA GAY PRIDE 2018)

DIMECRES · MIÉRCOLES · WEDNESDAY

14 JUNY · JUNIO · JUNE · 21.30 h · TEATRE CAN VENTOSA

ENTRADA GRATUÏTA · ENTRADA GRATUITA · FREE ENTRANCE

# SIN MIEDO AL **VIH**

UN DOCUMENTAL DE DAVID ARTEAGA VALLEDOR

Producció: JUAN CARLOS SISMONDE CHAGON

Guió: EVA MARÍA GUERRA GONZÁLEZ DAVID ARTEAGA VALLEDOR JUAN CARLOS SISMONDE CHAGON

Banda Sonora: SARCASMO

SANTIAGO MORENO KIKE POVEDA TXEMA SERRANÓ

#SinmiedoalVIH



CON LA COLABORACION DE:

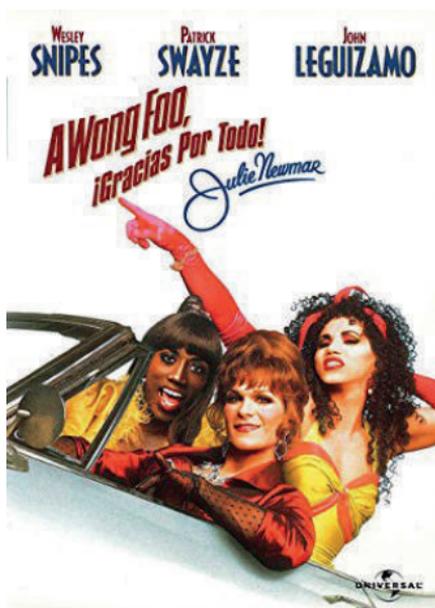


ENTRADA GRATUÏTA  
ENTRADA GRATUITA  
FREE ENTRANCE



# GRAN PROJECCIÓ GRAN PROYECCIÓN GREAT PROJECTION

VOSE



## DRAG SHOW NIGHT

TEATRE CAN VENTOSA · DIJOURS · JUEVES · THURSDAY  
14 · JUNY · JUNIO · JUNE · 22.00 h

**A WONG FOO, ¡GRACIAS POR TODO!**

**WOOD JEWELRY**  
SYMBOLIZE YOUR LOVE FOR NATURE



**FABIANO  
GOULART**

**JEWELRY**

[WWW.FABIANOGOULART.COM](http://WWW.FABIANOGOULART.COM)

 **Senses Ibiza**  
THE EROTIC STORE

C/ EXTREMADURA, 34 · T. 971 12 41 91

# DIVENDRES · VIERNES · FRIDAY · 15

- **13.00 / 18.30 h Las Libertinas & Beautiful people presenten "Flamingo BOAT PARTY"**. Passarem un dia en vaixell inoblidable amb musica, amor i molta diversió.
  - **19.30 / 20.30 h Xerrada d'Alberto Rodrigo (gay coach) que ens parlarà sobre: "Empreses sense armaris: Fes-te visible en el treball"**. També ens presentarà el seu llibre *Las cosas que nunca te dije*, poemes plens d'ànima. Espai Districte Hipèrbole. Passatge del Metge Riera Ferrer, 6, 07800 Eivissa.
  - **21.30 / 23.00 h Sparkling Gran Cabaret LGTBI. "C.I.P.O.T.H.O.N."**, en aquest espectacle curarem la teua homofòbia. Comèdia de cabaret circense en estat pur. Dirigida per la companyia Acrobatik. Teatre Can Ventosa. Carrer de Felip II, 33, 07800 Eivissa.
- ACTIVITATS ALS CARRERS DE LA MARE DE DÉU I D'ALFONS XII.**
- **Carrer d'Alfons XII**
  - **20.00 / 24.00 h** Live Dj Leoni Pilot & friends. Drag queens i animació en les terrasses de SOD bar i MONA LISA.
  - **2.00 / 6.00 h** Disco LOLA'S presenta party night.
  - **Carrer de la Mare de Déu**
  - **20.00 / 24.00 h** Live Dj, Drag queens i animació en els bars i restaurants.
  - **22.00 h** Fashionshow.

- 
- 13.00 / 18.30 h. Las Libertinas & Beautiful people presentan "Flamingo BOAT PARTY"**. Pasaremos un día en barco inolvidable, con música, amor y mucha diversión.
- **19.30 / 20.30 h. Charla por Alberto Rodrigo (gay coach). Nos hablará sobre: "Empresas sin armarios: Hazte visible en el trabajo"**. También nos presentará su libro *"Las cosas que nunca te dije"*, poemas llenos de alma. Espai Districte Hipèrbole. Pasaje del Metge Riera Ferrer, 6, 07800 Eivissa.
  - **21.30 / 23.00 h. Sparkling Gran Cabaret LGTBI. "C.I.P.O.T.H.O.N."**, en este espectáculo curaremos tu homofobia. Comedia de cabaret circense en estado puro. Dirigida por la compañía Acrobatik. Teatro Can Ventosa. Carrer de Felip II, 33, 07800 Ibiza.
- ACTIVIDADES EN CALLE DE LA VIRGEN Y CALLE ALFONSO XII.**
- **Calle Alfonso XII**
  - **20.00 / 24.00 h.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Drag queens y animación en las terrazas de SOD bar y MONA LISA.
  - **2.00 / 6.00 h.** Disco LOLA'S presenta party night.
  - **Calle de la Virgen**
  - **20.00 / 24.00 h.** Live Djs, Drag queens y animación en los bares y restaurantes.
  - **22.00 h.** Fashionshow.

- 
- **1 p.m. / 6.30 p.m. Las Libertinas & Beautiful people present "Flamingo BOAT PARTY"**. We will spend an unforgettable day by boat with music, love and lots of fun.
  - **7.30 p.m. / 8.30 p.m. Talk by Alberto Rodrigo (Gay coach). He will talk about: "Companies without closets: Make yourself visible at work."** He will also present his book: *Las cosas que nunca te dije* (The things that I never told you), poems full of soul. Espai Districte Hipèrbole. Pasaje del Metge Riera Ferrer, 6, 07800 Ibiza.
  - **9.30 p.m. / 11 p.m. Sparkling Gran Cabaret LGTBI. "C.I.P.O.T.H.O.N."**, in this show we will cure your homophobia. Circus cabaret comedy in its purest form. Directed by the Acrobatik company. Can Ventosa Theater. Carrer de Felip II, 33, 07800 Ibiza.
- ACTIVITIES IN BOTH STREETS DE LA VIRGEN & ALFONSO XII.**
- **Calle Alfonso XII Street**
  - **8 p.m. / 12 a.m.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Drag queens and animation on the terrace of SOD bar and MONA LISA.
  - **2 a.m. / 6 a.m.** Disco LOLA'S presents party night.
  - **Calle de la Virgen Street**
  - **8 p.m. / 12 a.m.** Live Djs, Drag queens and animation in bars and restaurants.
  - **22.00 p.m.** Fashionshow.



**PRIDE**  
IBIZA



Divendres 15 de  
juny a les 19.30 h  
Districte Hipérbole.

Viernes 15 de  
junio a las 19.30 h  
Districte Hipérbole.

(Passatge del Metge Riera Ferrer, 6)  
Tel. 971 12 48 84

Xerrada · Col·loqui  
Charla · Coloquio

# ALBERTO RODRIGO

El prestigiós Gay Coaching & Coach de Vida presentarà la xerrada "Empresas sin armarios: Hazte visible en el trabajo". També ens parlarà del seu llibre de poemes *Las cosas que nunca te dije*.

El prestigioso Gay Coaching & Coach de Vida presentará la charla "Empresas sin armarios: Hazte visible en el trabajo". También hablará sobre su libro de poemas *Las cosas que nunca te dije*.



[ibizagaypride](#)  
[ibizagaypride](#)  
[@ibizagaypride](#)

INFO: [www.Ibizagaypride.eu](http://www.Ibizagaypride.eu)

BeautifulPeople  
★ IBIZA ★

Evento Especial **15**  
**Viernes**  
JUNE 2018

# Flamingo

## BOAT PARTY

### Ibiza Gay Pride

Patrocinado por:



Las  
Libertinas  
IBIZA



Compra tu ticket en:  
[www.beautifulpeopleibiza.com](http://www.beautifulpeopleibiza.com)  
[www.ibizagaypride.eu](http://www.ibizagaypride.eu)





acrobati-k PRESENTA:  
ESPECTÁCULOS



# C.I.P.O.T.O.H.N.

[ CENTRO INTERNACIONAL PARA LA ORIENTACIÓN DE TRASTORNOS  
OBSESIVOS HORMONALES NEUROSEXUALES ]

15

DE JUNY  
21:30 h  
CAN VENTOSA

AMB AQUESTA COMÈDIA  
CURAREM  
LA TEVA HOMOFOBIA!



15

DE JUNIO  
21:30 h  
CAN VENTOSA

¡CON ESTA COMEDIA  
CURAREMOS  
TU HOMOFOBIA!



ORGANIZA:  
ORGANITZA:



UNA COMEDIA DE ACROBATI-K  
PARA BIZA GAY PRIDE  
NO APTA PARA MENORES DE 18 ANOS

UNA COMEDIA D' ACROBATI-K  
PER A BIZA GAY PRIDE  
NO APTA PER A MENORS DE 18 ANYS



Consell



d'Eivissa



[www.acrobatikibiza.com](http://www.acrobatikibiza.com)

# DISSABTE · SÁBADO · SATURDAY · 16

- **19.00 h Gran Marxa pels Drets LGTBIQ. "Pels drets LGTBIQ en el món, canviem el món".** Sortida de la Confraria de Pescadors - av.a de Santa Eulària - av. de les Andanes - port d'Eivissa.
  - **20.00 h** Obertura escenari de visibilitat LGTBIQ.
  - **21.30 h Lectura del manifest 2018** a l'escenari situat al monument als Corsaris del Port d'Eivissa.
  - **22.00 / 24.00 h Gran festa per la diversitat, la tolerància i el respecte.** Un cap de jornada ple d'emoció i diversió.
  - **24.00 / 06.30 h Main Party Ibizagaypride 2018.** Dj's Pablo Palumbo & Alex Hinohouse. Galeria Club B12. carrer d'Antoni Planells Ferrer, 1, Polígon industrial GESA, 07800 Eivissa.
- ACTIVITATS ALS CARRERS DE LA MARE DE DÉU I D'ALFONS XII.**
- **Carrer d'Alfons XII**
  - **20.00 / 24.00 h** Live Dj Leoni Pilot & friends. Dragqueens i animació en les terrasses de SOD bar i MONA LISA.
  - **2.00 / 6.00 h** Disco LOLA'S presenta party night.
- **Carrer de la Mare de Déu**
- **20.00 / 24.00 h** Live Dj, Dragqueens i animació en els bars i restaurants. Flirt & Cruising night. Coneguem junts el carrer de la Mare de Déu

- 
- **19.00 h. Gran Marcha por los Derechos LGTBIQ. "Por los derechos LGTBIQ en el mundo, cambiemos el mundo".** Salida de la Cofradía de pescadores – Avenida de Santa Eulària – Avenida de los Andenes – Puerto de Ibiza.
  - **20.00 h.** Apertura escenario de Visibilidad LGTBIQ.
  - **21.30 h. Lectura del Manifiesto 2018** en el escenario situado en el Monumento a los Corsarios del Puerto de Ibiza.
  - **22.00 / 24.00 h. Gran fiesta para la diversidad, la tolerancia y el respeto.** Un fin de jornada lleno de emoción y diversión.
  - **24.00 / 06.30 h. Main Party Ibizagaypride 2018.** Dj's Pablo Palumbo & Alex Hinohouse. Galeria Club B12. Carrer Antoni Planells Ferrer, 1, Polígono industrial GESA, 07800 Ibiza.
- ACTIVIDADES EN CALLE DE LA VIRGEN Y CALLE ALFONSO XII.**
- **Calle Alfonso XII**
  - **20.00 / 24.00 h.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Dragqueens y animación en las terrazas de SOD bar y MONA LISA.
  - **2.00 / 6.00 h.** Disco LOLA'S presenta party night.
- **Calle de la Virgen**
- **20.00 / 24.00 h.** Live Djs, Dragqueens y animación en los bares y restaurantes. Flirt & Cruising night. Conozcamos juntos la Calle de la Virgen.

- 
- **7 p.m. Great March for LGTBIQ Rights. "For LGTBIQ right all over the world, change the world".** Departure from the Fishermen's Guild - Avenida de Santa Eulària - Avenida de los Andenes - Port of Ibiza.
  - **8 p.m.** Opening LGTBIQ visibility scenario.
  - **9.30 p.m. Reading of the Manifiesto 2018** on the stage located at the Monument to the Corsairs of the Port of Ibiza.
  - **10 p.m. / 12 p.m. Great party for diversity, tolerance and respect.** A weekend full of excitement and fun.
  - **12 p.m. / 6.30 p.m. Main Party Ibizagaypride 2018.** Dj's Pablo Palumbo & Alex Hinohouse. Gallery Club B12. Carrer Antoni Planells Ferrer, 1, GESA industrial estate, 07800 Ibiza
- ACTIVITIES IN BOTH STREETS DE LA VIRGEN & ALFONSO XII.**
- **Calle Alfonso XII Street**
  - **8 p.m. / 12 a.m.** Live Dj Leoni Piloto & friends. Drag queens and animation on the terrace of SOD bar and MONA LISA.
  - **2 a.m. / 6 a.m.** Disco LOLA'S presents party night.
- **Calle de la Virgen Street**
- **8 p.m. / 12 a.m.** Live Djs, Drag queens and animation in bars and restaurants. Flirt & Cruising night Get Together in Calle de la Virgen.



E I V I S S A  
I B I Z A

GRAN MARXA  
GRAN MARCHA  
GREAT MARCH

4

LGBTBIQ  
C O M U N I T Y

PELS DRETS LGTBIQ EN EL MÓN  
CANVIEM EL MÓN  
PARA LOS DERECHOS LGTBIQ EN EL MUNDO  
CAMBIEMOS EL MUNDO  
FOR LGTBIQ RIGHTS ALL OVER THE WORLD  
CHANGE THE WORLD

DISSABTE SABADO SATURDAY  
16 juny Junio June 16th  
19.00 h 2018 7 p.m

SORTIDA · COMIENZO · BEGINS · CONFRARIA DE  
PESCADORS · AV. DE SANTA EULARIA · AV. DE  
LES ANDANES DEL PORT D'EIVISSA · FINAL · ENDS

[ibizagaypride](#) [ibizagaypride](#) [ibizagaypride](#) [www.ibizagaypride.eu](http://www.ibizagaypride.eu)

Organització  
Organización  
Organization

Consell  d'Eivissa



  
Ports de Balears  
Associació Portuària de Balears



**class**  
Rent a car

¡Descubre todos  
los colores con  
nosotros!

**(00 34) 971 19 62 85**  
[www.classrentacar.es](http://www.classrentacar.es)



**class**  
Rent a car

SATURDAY 16 JUNE AFTER PARADE - 1 a.m. to 6.30 a.m.



[www.ibizagaypride.eu](http://www.ibizagaypride.eu)

# MAIN PARTY

DJ'S: PABLO PALUMBO - ALEX HINOHOUSE



**B12**  
IBIZA

ANTONI PLANELL FERRER, 1 · 07800 IBIZA

Modelles: Polina, Jovana, Beaufort, Mónica, Arak, Chiara, Liana, Isabella, Darin, Liana, Chicos, Alberto, Hakey, James, Marcell  
Foto: Sergio, C. S. - Versace, Don Bonet, Mocha, Adria - Boyz, Miquel, Jordi, Guillem, J. Sosa, Alba - Anzures, La Marisa, De, L'Eliphant - Ferrer, Mercedes, Vego, Silky, Jhon - Maca, Hany - J. Padilla, Maria, Mamed, Darany, Youssef, Mónica, La Brea, Aya, Leticia, Gomez

# US RECOMANAM • RECOMENDAMOS • RECOMENDED



## FOOD & DRINKS

• **Angelo.**  
Calle Alfonso XII, 11.



• **Bar 22.**  
C. de la Verge, 22.



• **Bar León.**  
C. de la Verge, 62.



• **Can Pou Bar.**  
C. Lluís Tur i Palau, 19.



• **Chiringay bar & restaurant**  
Playa des Cavallet.



• **Dado bar,**  
C. de la Verge, 40.



• **Exit bar.**  
C. de la Verge, 57.



• **JJ bar.**  
C. de la Verge, 79.



• **Il gatto e la Volpe restaurant.**  
C. des Passadís, 28.



• **Kiki, bar.**  
C. de la Verge, 75.



• **Lolás club.**  
C. d'Alfons XII, 10.



• **Lady D, bar.**  
C. de la Verge, 10.



• **Mad bar.**  
C. de la Verge, 32.



• **Mama Pomelo Restaurant.**  
C. de la Verge, 54.



• **Mambo bar.**  
C. Garijo, 10.



• **Mona Lisa bar.**  
C. d'Alfons XII, 3.



• **Odiosa bar.**  
C. de la Verge, 46.



• **Rincón del puerto, restaurant.**  
C. d'Enmig, 50.



• **Rose Bonbon bar.**  
C. de la Verge, 64.



• **SOD bar.**  
C. d'Alfons XII, 5.



• **Sunrise bar.**  
C. de la Verge, 44.



• **Tira Palla, bar.**  
C. Santa Llúcia, 8.



• **The wild bird, bar**  
C. de la Verge, 46.



• **Vilacafé.**  
Plaça del Parc.



• **Zero Fucksgiven, bar.**  
C. de la Verge, 61.

## FASHION



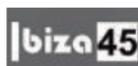
• **BOOMBAP**  
C. de la Verge.



• **Clandestino.**  
C. de la Verge, 39.



• **Criss & Chic.**  
C. de la Verge, 71.



• **IBIZA 45.**  
C. de la Verge, 45.



• **Tuus.**  
C. de la Cruz, 16 y  
C. d'Enmig, 5.



A D L I B  
M O D A  
I B I Z A

Consell  d'Eivissa



# MATHIAS VEF

GRAN APERTURA DE LA EXPOSICIÓN  
DOMINGO 17 DE JUNIO · 20 h.

GRAND OPENING OF THE EXHIBITION  
SUNDAY JUNE 17 · 8 p.m.

En **Axelbeach Ibiza – Suite Apartments & Lounge Club** apostamos por el arte y la cultura LGTBI y por ese motivo queremos invitar a todos los asistentes del **Gay Pride Ibiza 2018** a la inauguración de la exposición del artista alemán **Mathias Vef**, en esta primera edición nos presentará las colecciones ON G y NON G. Disfrutaremos de la exposición con un exquisito y elaborado Finger Food que Otto Zutz by Axelbeach Ibiza proporcionará junto a sus fabulosos cócteles.

Sobre el artista es necesario conocer que le fascina el cuerpo y la identidad, le atraen los cuerpos excepcionales que a menudo son una expresión de una identidad extraordinaria. Lo que más le gusta son las personas que ven a su cuerpo como algo que uno mismo puede moldear, donde este se convierte en las expresiones de la mente de uno mismo. Básicamente le fascinan aquellas persona que se ven a ellos mismos y su cuerpo como un material moldeable.

El artista usa este “material” que le proporcionan los modelos para poder crear collages y alterar su labor con G.H.B químico. El G.H.B como sustancia se ajusta a varios niveles: como droga altera la personalidad, la disuelve y en particular puede llegar a crear inhibiciones. Los movimientos cambian y la autopercepción se vuelve inclusive fragmentaria. En las fotografías funciona de manera similar pero de un modo más mórbido. Por último, el G.H.B como droga es altamente peligrosa, pues una sobredosis puede conducir a la muerte rápidamente; en las impresiones sucede de igual modo ya que los pigmentos desaparecen si se usa demasiado, no se puede crear el arte como el artista trabaja, pues la fuerza destructiva del químico queda en evidencia’.

In **Axelbeach Ibiza – Suite Apartments & Lounge Club** we rely on LGTBI culture & art. This is why we would love to invite all **Gay Pride Ibiza 2018’s** participants to the inauguration of the exhibition of the German artist **Mathias Vef**. On his first exhibition in Ibiza he is going to introduce us to his artworks ON G & NON G. We are going to enjoy the exhibition with an exquisite and elaborated Finger Food by Otto Zutz @Axelbeach Ibiza coming along with a selection of finest cocktails.

Mathias Vef is fascinated by of body and identity. He loves exceptional bodies that are often an expression of an extraordinary identity. The most exciting for him are people who see their bodies as something which one can mold, where the body becomes part of the expressions of someone’s mind. Basically he is fascinated by people who see themselves and their body as moldable material.

The artist uses this material, which the models provide and hacks it either through collages and with the chemical G.H.B. The substance G.H.B. fits to that on several levels. As a drug it hacks a personality, dissolves it in particular inhibitions. Movements change, self-perception becomes fragmentary. Used on prints it functions very similarly. Interesting as well is another, rather morbid parallel. As a drug G.H.B is very dangerous, an overdose can lead to death very quickly: a bit too much - and it is over. It is the same when used in painting, the pigments get erased, and if too much is used, you cannot conjure them back magically. Its destructive force becomes very apparent’.



# AXELBEACH

I B I Z A

■ heterofriendly ■

*Lounge Terrace & Pool*



## MUSIC, DRINKS, PEOPLE & FUN

Cala de Bou, 46 ■ 07830 ■ Sant Josep de sa Talaia ■ Ibiza  
T. +34 971 348 735 ■ [ibiza@axelhotels.com](mailto:ibiza@axelhotels.com) ■ [www.axelhotels.com](http://www.axelhotels.com)

## OFICINES DE TURISME OFICINAS DE TURISMO TOURISM OFFICES

- **PORT / PUERTO / HARBOUR  
(IBIZA / EIVISSA)**  
T. 971 301 900
- **PORT / PUERTO / HARBOUR  
BOTAFUCH (IBIZA / EIVISSA)**  
T. 620 816 598
- **AEROPORT / AEROPUERTO / AIRPORT**  
T. 971 809 118
- **LA CÚRIA (DALT VILA)**  
Pl. de la Catedral, s/n  
07800 Ibiza / Eivissa  
T. 971 399 232
- **SES FIGUERETES**  
P. de les Pitiüses, s/n  
07800 Ibiza / Eivissa
- **PARC DE LA PAU**  
Av. Isidor Macabich, s/n  
07800 Ibiza / Eivissa
- **SANT JOSEP DE SA TALAIA**  
C. Pere Escanellas  
07830 Sant Josep  
T. 971 801 627
- **SANT ANTONI DE PORTMANY**  
P. de ses Fonts, s/n  
07820 Sant Antoni  
T. 971 343 363
- **SANT JOAN DE LABRITJA**  
C. Alcalde Jaume Marí Roig, 4  
07810 Sant Joan  
T. 971 333 075
- **SANTA EULÀRIA DES RIU**  
C. Marià Riquer Wallis, 4  
07840 Santa Eulària  
T. 971 330 728
- **CALA LLONGA**  
Cala Llonga
- **ES CANAR**  
Es Canar

## HOSPITALS HOSPITALES HOSPITALS

- **CAN MISSES**  
T. 971 397 000
- **POLICLÍNICA NUESTRA  
SEÑORA DEL ROSARIO**  
T. 971 301 916

## TRANSPORTS TRANSPORTES TRANSPORTS

- **INFO AEROPORT /  
AEROPUERTO / AIRPORT**  
T. 971 809 000
- **RADIOTAXI IBIZA / EIVISSA**  
T. 971 398 483
- **RADIOTAXI PARADA AEROPORT /  
AEROPUERTO / AIRPORT**  
T. 971 395 481
- **RADIOTAXI PARADA SANT JOSEP**  
T. 971 800 080
- **RADIOTAXI SANT ANTONI**  
T. 971 343 764
- **RADIOTAXI SANTA EULÀRIA -  
SANT JOAN**  
T. 971 333 333





# Chiringay

IBIZA

BEACH HOUSE

"THE OFFICIAL GAY PRIDE PLACE"

Chiringay

MEDITERRANEAN FOOD | LIVE MUSIC

Reservations +34 971599508

[www.CHIRINGAY.com](http://www.CHIRINGAY.com)



# PLAYASOL

IBIZA HOTELS

Con 35 hoteles en la isla y una propuesta de valor que destaca por la relación calidad precio y la variedad de alojamientos, la cadena ibicenca Playasol Ibiza Hotels te ofrece en la zona de Ibiza centro y Figueretas una variedad de hoteles y apartamentos que se adaptan a tu estilo y necesidades de viaje. Desde un hotel bikefriendly abierto todo el año hasta un hotel boutique repleto de diseño y estilo. Una oferta hecha a medida para los viajeros que buscan, sobre todo, disfrutar de Ibiza y de la variedad de planes de ocio, culturales y gastronómicos que existen en la isla blanca.

Bike friendly, "all year opened"

El **Hotel Playasol Marítimo**, con una ubicación privilegiada en primera línea de playa, ofrece a los huéspedes la comodidad de un alojamiento a escasos minutos del centro de Ibiza pero ubicado en el variopinto Paseo de Figueretas. Con vistas al mar, este hotel que respira tranquilidad, dispone además de servicio de alquiler de bicicletas y taller propio para que puedas descubrir el corazón de Ibiza subido a dos ruedas. Las comodidades son muchas: gimnasio, piscina climatizada y la posibilidad de hospedarse hasta con media pensión. ¿Lo mejor de todo? Un tres estrellas que apuesta por un turismo desestacionalizado abriendo todo el año.

## Hotel Playasol Lei Ibiza

Ubicado en el corazón del barrio de Figueretas, a escasos minutos del centro de la ciudad de Ibiza, este pequeño hotel boutique fue completamente reformado hace dos años. Una renovación protagonizada por el diseño y la luz que permiten hacer de este hotel un refugio perfecto en el corazón de Ibiza. Un "Only Adults" que destaca por su servicio de Bed & Breakfast y que incluye en su carta productos ecológicos y súper alimentos para enfrentarse a un completo día en la isla blanca. El Lei Ibiza dispone además de piscina exterior y una resguardada terraza donde planear tus días en Ibiza; el lugar para esos huéspedes que buscan desconectar en la isla pero que traen en la maleta un espíritu urbano.

Siéntete libre... ¡la libertad de los apartamentos! Próximo al peñón de Dalt Vila y con vistas al mar, se encuentra el "complejo Lux Mar" que alberga el apartotel con el mismo nombre, los **Apartamentos Panoramic** y los **Apartamentos Tropical Garden**. Un conjunto que te ofrece las comodidades de un hotel con su servicio de recepción y posibilidad de contratar solo alojamiento o incluir el servicio de desayuno. La unión de estos tres establecimientos permiten disponer de grandes zonas comunes: una gran piscina, zonas de ocio y hasta zona de descanso con una pequeña piscina donde disfrutar de momentos de tranquilidad. La mejor opción para sentirse como en casa con servicios de hotel.

# Dear me

Come, taste the rainbow.  
Finally, I'm in Ibiza.



**PLAYASOL**  
IBIZA HOTELS

Ibiza City · Playa d'en Bossa · San Antonio City  
San Antonio Bay · Cala Tarida · Playa de Palma ~ [playasolibizahotels.com](http://playasolibizahotels.com)

# DESCARGA GRATIS



## LOS MEJORES PLANES PARA HOY EN TU MÓVIL

THE ULTIMATE IBIZA'S APP BY

**WELCOMETOIBIZA.ES**

Tu Guía para Visitar, Descubrir y Vivir Ibiza

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play





*Hacemos de tu evento un éxito...*



*The best show for your event!*

[WWW.ACROBATIKIBIZA.COM](http://WWW.ACROBATIKIBIZA.COM)

 acrobatikespectaculos | Tel: 699-48-21-12

# DIUMENGE · DOMINGO · SUNDAY · 17

## DIA EXTRA ESPECIAL IBIZAGAYPRIDE

- **20.00 h Gran presentació de l'exposició del pintor Mathias Vef.** Còctel ofert per Otto Zutz.  
Axel Beach Ibiza. Cala de Bou, 46, 07830 Sant Josep de sa Talaia.
  - **24.00 / 06.30 h Tanga party. "THE MOST FUN & POP PARTY LANDS IN IBIZA".**  
Gran actuació de **Corona "Rhythm of the night"**. 2 floors: hits + house. Es Paradís Club, 07820 Sant Antoni de Portmany.
- 

## DÍA EXTRA IBIZAGAYPRIDE

- **20.00 h. Gran presentación de la exposición del pintor Mathias Vef.** Cóctel ofrecido por Otto Zutz.  
Axel Beach Ibiza. Cala de Bou, 46, 07830 San Josep de sa Talaia.
  - **24.00 / 06.30 h. Tanga party. "THE MOST FUN & POP PARTY LANDS IN IBIZA".**  
Gran actuación de **Corona "Rhythm of the night"**. 2 floors: hits + house. Es Paradís Club, 07820 Sant Antoni de Portmany.
- 

## EXTRA DAY IBIZAGAYPRIDE

- **8 p.m. Great presentation of the exhibition by the painter Mathias Vef.**  
Cocktail offered by Otto Zutz.  
Axel Beach Ibiza. Cala de Bou, 46, 07830 San Josep de sa Talaia.
- **24 a.m. / 6.30 a.m. Tanga party. "THE MOST FUN & POP PARTY LANDS IN IBIZA".** Great performance of **Coroma "Rhythm of the night"**. 2 floors: hits + house. Es Paradís Club, 07820 Sant Antoni de Portmany.





# IBIZA

## LGTBI

### friendly

[www.ibiza.travel](http://www.ibiza.travel)

 [Ibiza\\_Travel](https://twitter.com/Ibiza_Travel)

 [facebook.com/ibztravel](https://facebook.com/ibztravel)

 [@ibizatrans](https://www.instagram.com/ibizatrans)

Consell  d'Eivissa





## PROUD PARTNER



**ENS VEIEM EN 2019!**  
**¡NOS VEMOS EN 2019!**  
**SEE YOU IN 2019!**

**JUNY · JUNIO · JUNE · 12 - 15**

[www.ibizagaypride.eu](http://www.ibizagaypride.eu)

THE MOST FUN & POP PARTY LANDS IN IBIZA!



# TANGA!

IBIZA

BIG OPENING!  
SUNDAY  
17 JUNE



CORONA

Live!

"Rhythm of the night"



(San Antonio)



FROM SUNSET TO SUNRISE

Tanga Party On Tour

TICKETS: [ESPARADIS.COM](http://ESPARADIS.COM)

EVERY SUNDAY! CRAZY SHOWS · 2 FLOORS: HITS + HOUSE · LGBTI FRIENDLY  
UPCOMING LIVE SHOWS BY: **VENGABOYS, GALA AND MORE TO BE ANNOUNCED**

# ORGANITZACIÓ ORGANIZACIÓN · ORGANIZATION



Consell  
d'Eivissa



ajuntament  
d'Eivissa  
[www.eivissa.es](http://www.eivissa.es)



Hi col·laboren  
Colaboran · Collaborate

